



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                       |  |                                                                                                                                                                       |  |                                                     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------|--|
| 5 Lieferant und Absender<br>Dispatched from                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | Lieferanten-Nr.<br>Supplier's Code-No.                |  | 2 Eingangs- und Bearbeitungsvermerke<br>Customer Remarks                                                                                                              |  | 3 No.                                               |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | 91001115                                              |  |                                                                                                                                                                       |  | 33445194                                            |  |
| SCHERDEL GMBH<br>D-95195 RÖSLAU Am Industriepark<br>+49 (0)9238 9914-0 +49 (0)9238 9914-35                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                       |  |                                                                                                                                                                       |  | 4 Versanddatum / Shipping date                      |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                       |  |                                                                                                                                                                       |  | 21.05.2026                                          |  |
| 1 Empfänger / Konto-Nr. beim Lieferanten / Customer Address                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                       |  | 6 Fracht / Freight                                                                                                                                                    |  | 7 Anlieferung / Transport Meth.                     |  |
| Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 MODUGNO (BA)<br>ITALY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                       |  | frei<br>paid                                                                                                                                                          |  | unfrei<br>unpaid                                    |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                       |  | Waggon<br>Rail car                                                                                                                                                    |  | Spediteur<br>Forwarding Ag.                         |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                       |  | Fracht-<br>Freight                                                                                                                                                    |  | Fahrzeug fremd<br>Vehicle others                    |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                       |  | Express<br>Express                                                                                                                                                    |  | Fahrzeug eigen<br>Vehicle own                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                       |  | Post<br>Mail                                                                                                                                                          |  | 9 Datum<br>Date                                     |  |
| 10 Zeich. d. Best.<br>Customer ident                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | 11 Best.-/Anford.-/Abschl.-Nr.<br>Order-No., Date     |  | 15 Kunden-Kontierung<br>Customer addit. Data                                                                                                                          |  | 12 Abteilung des Lieferanten<br>Supplier Department |  |
| 905                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | 550004694001                                          |  |                                                                                                                                                                       |  | J. Roth                                             |  |
| 13 Hausruf<br>Tel. Extent.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | 14 Auftrags-Nr. des Lieferanten<br>Supplier Reference |  |                                                                                                                                                                       |  | 440                                                 |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                       |  |                                                                                                                                                                       |  | 000029253                                           |  |
| 19 Versandart<br>Type of Shipment                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | 20 frei<br>paid                                       |  | 21 unfrei<br>unpaid                                                                                                                                                   |  | 22 Versandzeichen<br>Shipping marks                 |  |
| truck forwarding                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                       |  | X                                                                                                                                                                     |  | s. u.                                               |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                       |  |                                                                                                                                                                       |  | 23 Gesamtgewicht<br>Weight kg                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                       |  |                                                                                                                                                                       |  | brutto / gross. netto / net                         |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                       |  |                                                                                                                                                                       |  | 3,84 2,22                                           |  |
| 25 Versandanschrift (falls abweichend von 1) / Ship to address (if different from 1)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                       |  |                                                                                                                                                                       |  | 26 Abladestelle / Unloading location                |  |
| Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO (BA), ITALY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                       |  |                                                                                                                                                                       |  | 14249                                               |  |
| 27 Pos.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | 28 Material-Teil-Nr.<br>Customer Part-No.             |  | 29 Bezeichnung der Lieferung / Leistung<br>Delivery description                                                                                                       |  | 30 Menge<br>Quantity                                |  |
| 01 DT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | 33223321<br>M0153947<br>S406838A1                     |  | compression spring                                                                                                                                                    |  | 4000 ST                                             |  |
| 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | B062102                                               |  | Drawing number: M0153947<br>Update status: 02-B 08.07.2024<br>Batch: 1097699020001<br>Ursprungsland/Country of Origin: GERMANY<br>Stat. Warennummer/HS-Code: 73202081 |  |                                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | used packaging :                                      |  | number qty./pack. (L/W/H) in mm                                                                                                                                       |  |                                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | TBA-550519                                            |  | 2 2000 297/198/147                                                                                                                                                    |  |                                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | TBA-550524                                            |  | 2 0 300/160/5                                                                                                                                                         |  |                                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | LABEL                                                 |  | number packaging                                                                                                                                                      |  | pack. #                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | 141005615                                             |  | 1 KUNSTPALHALB/A08                                                                                                                                                    |  | 497360 0000000                                      |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | Total Qty.                                            |  | 4000 ST                                                                                                                                                               |  |                                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | TERMS OF DELIVERY:                                    |  | FCA FCA Scherdel Plant                                                                                                                                                |  |                                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | OUR VAT:                                              |  | DE811206939                                                                                                                                                           |  |                                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | YOUR VAT:                                             |  | IT04886850728                                                                                                                                                         |  |                                                     |  |
| <p>The delivery is subject to full payment.<br/>The general terms and conditions of sale and delivery of the SCHERDEL Group<br/>for the sale and delivery of production material and spare parts apply<br/>(available at <a href="http://www.scherdel.com">http://www.scherdel.com</a>)<br/>Please note our recycling instructions for packaging: <a href="http://www.scherdel.com/downloads">www.scherdel.com/downloads</a>.</p> |  |                                                       |  |                                                                                                                                                                       |  |                                                     |  |
| 42 Eingangsvermerke<br>Receiver's remarks                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | 43 Mengenprüfung<br>Quantity check                    |  | 44 Güteprüfung / Prüfbericht<br>Quality check                                                                                                                         |  | 45 Empfänger<br>Receiver                            |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                       |  |                                                                                                                                                                       |  |                                                     |  |
| Datum<br>Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                       |  |                                                                                                                                                                       |  |                                                     |  |
| Name                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                       |  |                                                                                                                                                                       |  |                                                     |  |

50144 8371P

\* Add.pack.f.DN 33445192

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

01 GIU 2026

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"





seit über  
**60**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-006161 vom 21.05.2026

Ludwigsburg, 22.05.2026

Seite 1 von 1

26-006161

|                                                                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                 |                                 |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>SCHERDEL GMBH<br>WERK RÖSLAU<br>Am Industriepark<br>95195 Röslau                                                                                                            |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                               |                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                      |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br>Benutzte Gen.-Nr.:<br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b><br>Datum / Date <b>01.06.2026</b><br><br>Zeit / Temps         |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><br>Benutzte Gen.-Nr.:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Röslau</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b><br>Datum / Date <b>22.05.2026</b><br><br>Zeit / Temps |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                 |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                 | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                        | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                 | 33445197                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         | Getriebeteile                                                                                   | 74                              | 0,23                 |
| 2                                                                                                                                                                                                                 | 33445196                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                 |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                 | 33445195                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                 |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                 | 33445194                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                 |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                                 | 33445193                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                 |                                 |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                                 | 33445192                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                 |                                 |                      |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                                  |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                 | 74,00                           |                      |
| 1,00 COLLI                                                                                                                                                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                               |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                             |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                            |                                               |                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhänger<br>Fahrer                                                                                                                                           |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                 |                                          | <b>27 Gut 26-006161 empfangen am</b><br><b>Ricevuto da</b><br><b>RECEIVED BY</b><br><b>KUEHN + NAGEL s.r.l.</b><br><b>MAGNA PT S.p.A. (BA)</b><br><b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>01 GIU 2026</b><br>Datum / Date                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>20 SCHERDEL GMBH</b><br><br>D-95195 Röslau<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre de l'expéditeur                                                                                |                                          | <b>23</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               | <b>24</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire |                                 |                      |

**"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"**

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604